

均和號告白

Guen Wo & Co.,
P. O. Box 676, 26 Canton St.,
Tel. Sey. 4237, Vancouver, B.C.

心光顧是所厚望焉並接理來往書信銀兩匯單如

兼本境時莫鷄鳴發客貨真價實童叟無欺仰祈留

心光顧是所厚望焉並接理來往書信銀兩匯單如

蒙關照請依西字寫明付來是可

信箱六百七十六號

雲哥華埠均和號司事人 陳灼 陳廣全啓

小在云古牌埠經歷有年今遷往廣東

街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜

貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以

圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如

上西文門牌賜來無悞

司事人阮本祝謹啓

啓者本店開創經歷廿年今遷往廣東

牌第二百九十七號照常貿易專辦唐番福

食俱全又開設中西客棧在本店樓上共建

四層裝修華麗床鋪檯棹照鏡地毡椅仔俱

均有冷熱水喉面盆俱全男女廁所浴所修

理潔淨極合衛生行旅出入均甚利便貴客

來遊埠或旅里其照門牌到來本旅館諸君

光顧額外優禮招呼安當價錢相宜乃利便

同胞起見希爲留意此佈

喊聲(書磨)二千四〇五號

萬國旅館號司事人趙仍祚啓

葉成記

SING KEE

891 Columbia St. P. O. Box 655

New Westminster, B.C.

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦鐵器唐

履靴鞋各樣齊備現

新由中國特別運到

種種合用貨物甚多

能盡錄如蒙

貴客

定貨辦入坑上大小

單必能照辦寄上價

錢格外相宜

二埠

成記謹啓

英屬

成記謹啓

英屬</p